

Bigarrena.— Ikastetxeko zuzendariak gainbegiratu beharko du ereduak nola bete diren, izan ere, honek abalatzen baitu bere izenpeaz, ematen den informazioaren egiazkotasuna. Galdesortak bete ondoren Baliabide Material, Informatika eta Antolamendu Zuzendari-tzak edo Lurralde Ordezkaritzek ezarritako epe barruan aurkeztu behar dira, ondoren Estatistika Atalek erantzunen azterketa eta elaborazioari ekingo diote.

AZKEN XEDAPENAK

Lehenengoa.— Baliabide Material, Informatika eta Antolamendu zuzendariari eta Hezkuntzako lurralde ordezkariei esku ematen zaie, agindu honetan ezartzen dena garatzeko eta aplikatzeko beharrezkoak diren neurriak har ditzaten.

Bigarrena.— Agindu honek eragina izango du Eus-kal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratu on-doren.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko urriaren 27a.

Hezkuntza, Unibertsitate eta Ikerketa sailburua,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

KULTURA SAILA

5429

EBAZPENA, 2006ko urriaren 6koa, Kultura Saileko Zerbitzu zuzendariarena, Kultura sailburuaren 2006ko otsailaren 15eko Aginduaren babesean diru-laguntza jasotzaile gertatutako onuradunak, diru-laguntza jasotako programak edo jarduerak eta baita horietako bakoitzari esleitutako diru-laguntza-ren zenbatekoa ere publiko egiten dituen.

Kultur programak edo jarduera zehatzak garatzeko diru-laguntzak emateko modua arautzen duen Kultu-ra sailburuaren 2006ko otsailaren 15eko Aginduaren 12.3 artikulua dioenari jarraituz, bere babesean diru-laguntza jasotzaile gertatutako entitate onuradunak, diru-laguntza jasotako programak edo jarduerak eta bai-ta horietako bakoitzari esleitutako diru-laguntza-ren zenbatekoa ere publiko egin behar dira Zerbitzu zuzen-dariaren ebazpen baten bitartez.

Hori horrela izanda,

Segundo.— La cumplimentación de los modelos co-rrespondientes será supervisada por el Director del Cen-tro, el cual avala con su firma la exactitud de la infor-mación. Una vez cumplimentados los cuestionarios se-rán enviados dentro de los plazos que determinen la Di-rección de Recursos Materiales, Sistemas Informáticos y Organización o las Delegaciones Territoriales corres-pondientes, las cuales procederán también a la revisión y elaboración de los mismos.

DISPOSICIONES FINALES

Primera.— Se autoriza a al Director de Recursos Ma-teriales, Sistemas Informáticos y Organización y a los Delegados Territoriales de Educación para que tomen las medidas precisas para el mejor desarrollo y aplica-ción de lo dispuesto en la presente Orden.

Segunda.— La presente Orden surtirá efectos a par-tir de su publicación en el Boletín Oficial del País Vas-co.

En Vitoria-Gasteiz, a 27 de octubre de 2006.

El Consejero de Educación, Universidades, e Investigación,
JOSÉ ANTONIO CAMPOS GRANADOS.

DEPARTAMENTO DE CULTURA

5429

RESOLUCIÓN de 6 de octubre de 2006, de la Direc-tora de Servicios del Departamento de Cultura, por la que se pone en conocimiento público tanto las en-tidades receptoras de subvención así como los pro-gramas o actividades subvencionados y los importes de las subvenciones concedidas a los mismos al am-paro de la Orden de 15 de febrero de 2006, de la Consejera de Cultura.

El artículo 12.3 de la Orden de 15 de febrero de 2006, de la Consejera de Cultura, por la que se estable-ce el régimen de concesión de subvenciones para la rea-lización de programas o actividades culturales concre-tas establece que, mediante Resolución de la Directo-ra de Servicios, deberá ponerse en conocimiento públi-co a través del Boletín Oficial del País Vasco tanto las entidades receptoras de subvención así como los pro-gramas o actividades subvencionados y los importes de las subvenciones concedidas a los mismos al amparo de aquélla.

En su virtud,

EBATZI DUT:

1. artikulua.— Kultura sailburuaren 2006ko otsailaren 15eko Aginduaren babesean diru-laguntza jasotzaile gertatutako entitate onuradunak, diru-laguntza jasotako programak edo jarduerak eta baita horietako bakoitzari esleitutako diru-laguntzaren zenbatekoa ere publiko egitea. Datu horiek guztiak eranskinean dau-de jasota.

2. artikulua.— Ebazpen hau Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitara dadila agintzea, jendeak horren berri izan dezan.

Vitoria-Gasteiz, 2006ko urriaren 6a.

Zerbitzu zuzendaria,
LORE BILBAO ARTETXE.

RESUELVO:

Artículo 1.— Hacer pública, según consta en el anexo a la presente, tanto la relación de las entidades receptoras de subvención así como la de los programas o actividades subvencionados y la de los importes de las subvenciones concedidas a los mismos al amparo de la Orden de 15 de febrero de 2006, de la Consejera de Cultura.

Artículo 2.— Ordenar la publicación de la presente Resolución, para su general conocimiento, en el Boletín Oficial del País Vasco.

En Vitoria-Gasteiz, a 6 de octubre de 2006.

La Directora de Servicios,
LORE BILBAO ARTETXE.

ERANSKINA/ANEXO

- A: Esp.–zk. / *Exp. n.º*.
- B: Entitate onuraduna / *Entidad beneficiaria*.
- C: Diruz lagundutako programa edo jarduera / *Programa o actividad subvencionada*.
- D: Esleitutako diru-laguntzaren zenbatekoa / *Importe de la subvención adjudicada*.

A	B	C	D
AGO-200600/0001	Cuadrilla de Ayala-Aiara	Aiarako Eskualdeko kultura ondare higiezinaren elementu txikien inbentarioa eta katalogazioa (1. fasea). <i>Inventario y catalogación de los elementos menores del patrimonio cultural inmueble de la Cuadrilla de Ayala (1.ª fase).</i>	13.748,00
AGO-200600/0002	Asociación Lagunbitarte de San Sebastián	«biTARTE» lauhilabetekariaren edizioa, argitalpena eta banaketa (38, 39 eta 40 zk.). <i>Edición, publicación y distribución de la revista cuatrimestral «biTARTE» (números 38, 39 y 40).</i>	1.209,00
AGO-200600/0003	Asociación Gaudeamus Korala	Musika Koralaren gaineko Munduko IV. Olinpiadan parte-hartzea (Xiamen/TXINA). <i>Participación en la IV Olimpiada Mundial de Música Coral (Xiamen/CHINA).</i>	27.644,00
AGO-200600/0004	Hodeiertz Abesbatza	Musika koralaren gaineko kontzertu-emanaldiak Indian (New Delhi, Bonbai eta Bangalore) eta Bonbaiko Stop GapsChoral Ensamble abesbatzarekin musika koralari buruzko tailerra. <i>Conciertos de música coral en India (Nueva Deli, Bombay y Bangalore) y taller de música coral con la formación Stop Gaps Choral Ensamble de Bombay.</i>	5.227,00
AGO-200600/0005	Sociedad El Sitio	2006ko berriarazko jarduerak (kultura/giza eremuan): 1.– Hitzaldi-zikloak edota mahai-inguruak. 2.– Liburuen aurkezpenak edota argitalpenak. 3.– Maiatzaren 2ko jaia eta Askatasunei saria (XV. edizioa). 4.– Zine-zikloa. <i>Actividades específicas año 2006 (ámbito socio-cultural): 1.– Conferencias y/o mesas redondas. 2.– Presentaciones y/o ediciones de libros. 3.– Fiesta del 2 de mayo y XV Premio a las libertades. 4.– Ciclo cine.</i>	3.572,00
AGO-200600/0006	Coro Easo	«Easo» abesbatzaren urte osoko kontzertu-emanaldiak. <i>Programa anual de conciertos del coro «Easo».</i>	6.719,00
AGO-200600/0007	Asociación Algara-Bat Dantza Taldea	Hungariako «Probintzien Arteko» Nazioarteko V. Jaialdian parte-hartzea. <i>V Festival Internacional «Entre Provincias» de Hungría.</i>	1.959,00
AGO-200600/0009	Sorginetxe Kultur Elkartea	Euskal Herriko Albokarien V. Topaketa/Agerraldia. <i>V Encuentro/Concentración de Albokaris de Euskal Herria.</i>	1.056,00
AGO-200600/0012	Fundación Sabino Arana Kultur Elkargoa	Kultura arloko 2006ko jarduera-multzoa: 1.– «Euskadi-Galiza-Katalunia» programa. 2.– Ikerketen sustapena. 3.– Argitalpenak. 4.– «Hermes», historia eta pentsamenduari buruzko aldizkaria. 5.– «Lurraldeetako Ikaskundeak» programa. 6.– «Gogoeta eta elkarriketarako mintzatokia» programa. 7.– Jarduera ludiko-kulturalak. 8.– «Beste erakunde edota organismo batzuekiko harremanak» programa. 9.– Erakusketak. <i>Conjunto de actividades culturales ejercicio 2006: 1.– Programa «Euskadi-Galiza-Catalunya». 2.– Promoción de investigaciones. 3.– Publicaciones. 4.– «Hermes», revista de historia y de pensamiento. 5.– Programa «Institutos Territoriales». 6.– Programa «Tribuna de reflexión y debate». 7.– Actividades lúdico-culturales. 8.– Relaciones con otros Organismos y/o Instituciones. 9.– Exposiciones.</i>	58.711,00

A	B	C	D
AGO-200600/0013	Goikobalu Abesbatza-Coro Mondragon	Córdobako Euskal Etxeak antolatutako Argentinako Euskal Aberriaren Astea dela-eta Córdoban eta Villa-Marian kontzertu-emanaldi bana. <i>Conciertos en Córdoba y Villa-María con motivo de la celebración de la Semana de la Patria Vasca de Argentina organizada por la Casa Vasca de Córdoba.</i>	5.383,00
AGO-200600/0019	Aguraingo Udala <i>Ayuntamiento de Salvatierra</i>	«Agurain 2006: Salvatierra hiribilduaren sorreraren 750. urteurrenaren gaineko Kongresua» («Agurain, Kulturgunea» programa-markoaren barnean). <i>«Agurain 2006: Congreso 750 aniversario de la fundación de la villa de Salvatierra» (dentro del programa-marco «Agurain, Espacio Cultural»).</i>	5.783,00
AGO-200600/0046	Asociación Zahamiola (Coro de la Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitateko Abesbatza)	Mexikorako bira kulturala: 1.– Abesbatzen gaineko Munduko VIII. Jaialdian parte-hartzea (Puebla/8 kontzertu). 2.– Mexiko D.F.–ko Unibertsitate Autonomoan kontzertu bat. 3.– Mexiko D.F.–ko Euskal Etxean kontzertu bat. 4.– Mexiko D.F.–ko Espainiako Kultur Zentroan kontzertu bat. 5.– Espainiako eta Euskal Herriko XX. mendeko musika koralaren eta konpositoreen gaineko mintegia. <i>Gira cultural en México: 1.– Participación en el VIII Festival Mundial de Coros de Puebla (8 conciertos). 2.– Concierto en la Universidad Autónoma de México D.F. 3.– Concierto en el Centro Vasco de México D.F. 4.– Concierto en el Centro Cultural Español de México D.F. 5.– Seminario sobre música coral y compositores del siglo XX en España y el País Vasco.</i>	6.665,00
AGO-200600/0064	Euskal Herriko Unibertsitatea (Valentín De Foronda, Gizarte Historiarako Unibertsitate Institutua) <i>Universidad del País Vasco (Instituto Universitario De Historia Social Valentín De Foronda)</i>	Historia Garaikidearen Elkartearen VIII. Kongresua («Valentín de Foronda» Gizarte Historiarako Unibertsitate Institutuaren XII. Symposiuma): «Gizarte-Mugimenduak Garaiko Espainian». <i>VIII Congreso de la Asociación de Historia Contemporánea (XII Simposio del Instituto Universitario de Historia Social «Valentín de Foronda»): «Movimientos Sociales en la España Contemporánea».</i>	2.109,00
AGO-200600/0079	Euskal Herriko Trikitixa Elkartea (EHTE)	2006ko programa: 1.– Dokumentazio-Zentroa. 2.– Jazinto Rivas «Elgeta»ren erreperorioaren partitura-liburuaren eta liburu-diskoaren argitalpena. 3.– «Elgeta» jaio zeneko lehen mendeurrena ospatzeko kontzertua. 4.– Pirinioetako erreperorioaren partitura-bildumaren argitalpena. 5.– Aurreko liburua oinarritzat harturik, aurkezpen-ikastaroak. 6.– «Inperuko Poza». Trikitixaren IV. Jardunaldiak. 7.– Panderoaren gaineko Jardunaldiak. 8.– Ezpeletako Trikitixa Eguna. 9.– Trikitixa Eskolen Zentsoa (1.fasea). 10.– «Altzaporr» barne buletinaren argitalpena. 11.– Egutegia eta Durangoko Azokan parte-hartzea. <i>Programa anual 2006: 1.– Centro de Documentación. 2.– Edición del libro de partituras y del libro-disco que recoge el repertorio de Jazinto Rivas «Elgeta». 3.– Concierto conmemorativo del centenario del nacimiento de «Elgeta». 4.– Edición de la recopilación de partituras del repertorio de los Pirineos. 5.– Presentaciones-cursillos tomando como punto de partida el libro anterior. 6.– «Inperuko Poza». IV Jornadas de Trikitixa. 7.– Jornadas en torno al pandero. 8.– Trikitixa Eguna en Ezpeleta. 9.– Censo de escuelas de trikitixa (1.ª fase). 10.– Edición del boletín interno «Altzaporr». 11.– Calendario y participación en la Feria de Durango.</i>	34.762,00

A	B	C	D
AGO-200600/0082	Asociación Klem Kuraia Laboratorio de Electroacústica Musical	«Musika elektroakustika eta multimediarako guneak» programaren 5. edizioa (5 jarduera). <i>5.ª edición del programa «Espacios de música electroacústica y multimedia» (5 actividades).</i>	10.423,00
AGO-200600/0083	Topagunea Euskara Elkarten Federazioa	«Kultur Errota 06» programa. <i>Programa «Kultur Errota 06».</i>	26.945,00
AGO-200600/0084	Topagunea Euskara Elkarten Federazioa	Euskarazko film laburren zirkuitu ibiltaria. <i>Círculo itinerante de cortometrajes en euskara.</i>	6.001,00
AGO-200600/0085	Cine Club Fas	Zine klasikoaren eta ekialdekoaren gaineko berariazko programazioa. <i>Programación específica de cine clásico y oriental.</i>	7.031,00
AGO-200600/0087	Instituto Diocesano E. J. Labayru	Euskerriko Atlas Etnografikoa: 1.– «Artisauzintzak eta tradiziozko industriak eta ogibideak Euskal Herrian» gaiaren inguruan landa-, bibliografia- eta dokumentu arloetako ikerketa (2. fasea). 2.– «Etxea eta Familia Euskal Herrian» liburuki berriaren «Etxea eta bere altzari-ekipamendua» kapituladoaren idazketa (2. fasea). <i>Atlas Etnográfico de Vasconia: 1.– Investigación de campo, bibliográfica y documental en torno al tema «Artesanías, profesiones e industrias tradicionales en Vasconia» (2.ª fase). 2.– Redacción del capitulado «La casa y su equipo mobiliario» correspondiente al nuevo tomo «Casa y Familia en Vasconia» (2.ª fase).</i>	44.833,00
AGO-200600/0088	Andoingo Udala <i>Ayuntamiento de Andoain</i>	«Rikardo Arregi» Kazetaritza sariak (XVIII. edizioa). <i>Premios de Periodismo «Rikardo Arregi» (XVIII edición).</i>	11.980,00
AGO-200600/0089	Asociación Puertas Abiertas (La Fundición)	«La Fundición» aretoko 2006ko dantza denboraldia. <i>Temporada de danza 2006 en la sala «La Fundición».</i>	31.438,00
AGO-200600/0090	Udako Euskal Unibertsitatea	Udako Ikastaroak (XXXIV. edizioa). <i>Cursos de Verano (XXXIV edición).</i>	20.511,00
AGO-200600/0091	Patronato Juan Crisóstomo Arriaga-Orquesta Sinfónica de Bilbao	Euskal Autonomia Erkidegotik kanpoko 2006ko kontzertuak 1.– «Pablo Sarasate»-Nafarroako Orkestra Sinfonikoaren denboraldi barrukoak. 2.– Frantziako Provenza eskualdeko «La Roque D'Antheron»eko Jaialdian parte-hartzea. <i>Conciertos año 2006 fuera de la Comunidad Autónoma del País Vasco: 1.– Conciertos en la temporada de la Orquesta Sinfónica de Navarra-«Pablo Sarasate». 2.– Participación en el Festival de «La Roque D'Antheron» (Provenza-Francia).</i>	22.678,00
AGO-200600/0097	Artezblai, S.L.	«Artez», arte eszenikoen gaineko hilabetekariaren argitalpena (gehigarriak barne). <i>Edición de «Artez», revista mensual de las artes escénicas (suplementos incluidos).</i>	48.371,00
AGO-200600/0099	Alkartasuna Fundazioa	Euskal kultura sustatzea eta Euskal Herriaren berezko nortasuna aldarrikatzea xede duen hitzaldi-ziklo ibiltaria. <i>Ciclo itinerante de conferencias que tienen por objeto promocionar la cultura vasca y la reivindicación de la personalidad específica de Euskal Herria.</i>	1.474,00

A	B	C	D
AGO-200600/0105	Asociación Cultural Literarte	«Alborada-Goizaldia» hiruhilabetekariaren argitalpena eta poesia-errezitaldiak. <i>Edición de la revista trimestral literaria «Alborada-Goizaldia» y recitales poéticos.</i>	720,00
AGO-200600/0106	Durangoko Udala <i>Ayuntamiento de Durango</i>	«Bakea eta Adsiskidetzea» lemapean Durangoko bonbardaketa gogoratzeko jarduera-multzoa. <i>Actividades conmemorativas del bombardeo de Durango bajo el lema «Paz y Reconciliación».</i>	1.428,00
AGO-200600/0107	Federación de Coros de Euskalerrria Euskalerrriko Abesbatzen Elkartea	2006ko programa: 1.– Zuzendaritza koralari buruzko ikastaroa. 2.– Pedagogia eta haur abesbatzei buruzko zuzendaritza ikastaroa. 3.– Zuzendarien abesbatza. 4.– Federazioaren abesbatza. 5.– «Kantuz»: abesbatzen musikari buruzko buletina. 6.– Beste federazioetan parte hartzea. 7.– Musika Koraleko Mintegia («Kantaldi Irekia»). 8.– Edizioak. 9.– Japoniar musika koralari buruzko mintegia. 10.– Konpositore koralei omenaldiak. <i>Programa 2006: 1.– Curso de dirección coral. 2.– Curso de Pedagogía y Dirección de Coros Infantiles. 3.– Coro de directores. 4.– Coro de la federación. 5.– «Kantuz», boletín dedicado a la música coral. 6.– Participación en otras federaciones. 7.– Seminario de Música Coral («Canto Abierto»). 8.– Ediciones. 9.– Taller de música coral japonesa. 10.– Homenajes a compositores corales.</i>	64.636,00
AGO-200600/0108	Asociación Profesional de Guionistas de Euskal Herria Euskal Gidoigileen Elkartea Profesionala	Gidoiaren III. Euskal Astea: 1.– Zine-proiektzioak (5), filmen zuzendariak eta gidoigileak bertararuta. 2.– Film luzeen gaineko tailerra. 3.– Euskal Gidoigileen XI. Jardunaldiak. <i>III Semana Vasca del Guión: Proyecciones (5) con presencia de directores y guionistas. 2.– Taller de guión de largometraje. 3.– XI Jornadas de Guionistas Vascos.</i>	6.875,00
AGO-200600/0109	Asociación Profesional de Guionistas de Euskal Herria Euskal Gidoigileen Elkartea Profesionala	«La Caja 507» filmaren gidoiaren argitalpena. <i>Edición del guión de la película «La Caja 507».</i>	3.971,00
AGO-200600/0110	Asociación Profesional de Guionistas de Euskal Herria Euskal Gidoigileen Elkartea Profesionala	Elkarrizketa zinematografikoen tailerra (Donostiako Larrotxene Kultur Etxean). <i>Taller de diálogos cinematográficos (Centro Cultural Larrotxene).</i>	1.232,00
AGO-200600/0112	Asociación Academia Vasca de Gastronomía	Gastronomia arloko Euskadi sariak (2005eko edizioa): jakinarazte eta ematearen inguruko jarduerak. <i>Actividades relacionadas con el acto de proclamación y entrega de los Premios Euskadi de Gastronomía (edición 2005).</i>	360,00
AGO-200600/0113	Asociación Academia Vasca de Gastronomía	«Euskal Herriko eta bere ingurune hurbileko Gastronomia eta Kultura Gida» liburuaren argitalpena (2007ko edizioa). <i>Publicación de la «Guía Gastronómica y Cultural del País Vasco y su Entorno» (edición 2007).</i>	8.943,00
AGO-200600/0115	Tu & Yo Producciones, S.L.	«Meteorik» programa (nagusiki arte eszenikoetan oinarritutako asteroko telebista-programaren ekoizpena eta zabalkundea Euskal Autonomia Erkidegoan). <i>Proyecto «Meteorik» (producción y difusión en el ámbito de la Comunidad Autónoma de Euskadi de un programa semanal de televisión basado principalmente en las artes escénicas).</i>	23.665,00
AGO-200600/0118	Centre Cultural Euskal Etxea	«Euskal Herria Sona» IX. Euskal Musika Jaialdia. <i>IX Festival de Música Vasca «Euskal Herria Sona».</i>	11.350,00

A	B	C	D
AGO-200600/0120	Centre Cultural Euskal Etxea	«Euskal Zinemaldia2006» programa. <i>Programa «Euskal Zinemaldia2006».</i>	717,00
AGO-200600/0121	Centre Cultural Euskal Etxea	«Euskal Festa MerÇèn» programa. <i>Programa «Euskal Festa MerÇèn».</i>	6.490,00
AGO-200600/0125	Ibaia-Asociación de Productoras Audiovisuales Independientes del País Vasco	«Ikus-entzunezkoen sektorearen dinamizazioa» programa: 1.– Sektore bereko enpresentzako informazioa eta aholkularitza. 2.– Nazioarteko feria eta azoketan parte-hartzea. 3.– IBAIAren eta EITBren arteko hitzarmenaren jarraipen-lanak. 4.– «Euskal Zinearen Eguna»ren antolaketa-lanak. 5.– Formazio jardunaldiak. 6.– Sektoreko beste agenteekiko harremanak. 7.– Sektoreko beste entitateetan parte-hartzea. <i>Programa «Dinamización del sector audiovisual»:</i> 1.– Información y asesoramiento a las empresas del sector. 2.– Participación en ferias y mercados internacionales. 3.– Labores de seguimiento del convenio IBAIA-EITB. 4.– Organización del «Día del Cine Vasco». 5.– Jornadas de formación. 6.– Relaciones con agentes sectoriales. 7.– Participación en otras entidades del sector.	18.445,00
AGO-200600/0126	Euskal Herriko Unibertsitatea (Balioen Filosofia Eta Gizarte Antropologia Saila) / <i>Universidad del País Vasco (Dpto. de Filosofía de los Valores y Antropología Social)</i>	«Museoak, Kultur Ondarea eta Globalizazioa: Erronkak eta Aukerak» Kongresua. <i>Congreso «Museos, Patrimonio Cultural y Globalización: Retos y oportunidades».</i>	4.042,00
AGO-200600/0129	Sociedad Ciencias Naturales Aranzadi	VI. Historia Jardunaldiak. <i>VI Jornadas de Historia.</i>	1.165,00
AGO-200600/0130	Sociedad Ciencias Naturales Aranzadi	VI. Arkeologia Jardunaldiak. <i>VI Jornadas de Arqueología.</i>	1.773,00
AGO-200600/0134	Teatro Paraiso, S.A.L.	Vitoria-Gasteizko «Beñat Etxepare» aretoan eta Bilboko «Mitusu»n haur eta gazteentzako antzerki-programazioa eta antzerki-arloko jarduera osagarriak. <i>Programación teatral para niños/las y jóvenes en las salas «Beñat Etxepare» (Vitoria-Gasteiz) y «Mitusu» (Bilbao) y actividades teatrales complementarias.</i>	11.905,00
AGO-200600/0137	Ibaia-Asociación de Productoras Audiovisuales Independientes del País Vasco.	Pirinioz Bestaldeko II. Koprodukzio Foroa: «Lau Haizetara». <i>II Foro Transpirenaico de Coproducción: «Lau Haizetara».</i>	7.919,00
AGO-200600/0139	Okupgraf-Asociación para la Promoción y Difusión de las Artes Gráficas.	«Experiencias» proiektuaren 3. fasea (XX. mendeko gipuzkoarren oroimenean zeharreko ikus-entzunezko ibilbidea): 70 urtetik gorako pertsonen bideo-euskarrian grabatutako elkarrizketen edizioa eta beren argazki-albumen digitalizazioa. <i>3.ª fase del proyecto «Experiencias» (recorrido audiovisual por la memoria de gipuzkoanos/las durante el siglo XX): Edición de entrevistas grabadas en vídeo a personas mayores de 70 años y digitalización de sus álbumes fotográficos.</i>	6.304,00

A	B	C	D
AGO-200600/0141	Asociación Landarbaso eta Landarbaso Txiki Abesbatza	2006ko programa: 1.– «Landarbaso Abesbatza Europan» proiektua: 1.1.– Abesbatzen nazioarteko lehiaketa batean parte hartzea (–Debrecen –Hungaria–). 1.2.– Erromako «Musica Nova» abesbatzarekin elkartrukea (Italia). 2.– Abesbatzaren lehenengo CDren grabaketa. 3.– Formazio-ikastaroak. <i>Programa 2006: 1.– Proyecto «La coral Landarbaso en Europa»: 1.1.– Participación en el certamen internacional de coros «Bela Bartok» (Debrecen –Hungria–). 1.2.– Intercambio con la coral romana «Musica Nova» (Italia). 2.– Grabación del primer CD del coro. 3.– Cursos de formación.</i>	4.974,00
AGO-200600/0142	Asociación Cultural Alfonso Sastre	Antzerki arloko 2006ko berariazko jarduerak: 1.– ASKEncuentros: «¡Buenos días Utopía!: De la Postmodernidad a la Neohistoria» (2. edizioa). 2.– «Alternativas populares a los mass media» eta «¡Buenos días Utopía!: De la Postmodernidad a la Neohistoria» liburuen argitalpena. <i>Actividades específicas en el ámbito teatral (ejercicio 2006): 1.– ASKEncuentros: «¡Buenos días Utopía!: De la Postmodernidad a la Neohistoria» (2.ª edición). 2.– Publicación de los libros «Alternativas populares a los mass media» y «¡Buenos días Utopía!: De la Postmodernidad a la Neohistoria».</i>	3.077,00
AGO-200600/0144	Zarautzko Udala <i>Ayuntamiento de Zarautz</i>	Zarautzko Nazioarteko VII. Jazz Mintegia. <i>VII Seminario Internacional de Jazz de Zarautz.</i>	11.521,00
AGO-200600/0145	Artistas Intérpretes o Ejecutantes (Sociedad de Gestión de España)	«Artistas en Ruta (Euskal Herria)» programaren 2006ko edizioa. <i>Edición año 2006 del programa «Artistas en Ruta (Euskal Herria)».</i>	14.304,00
AGO-200600/0146	Eskena-Empresas de Producción Escénicas Asociadas	«Artebila», bihar-etziko Arte Eszenikoen Zentruak jasoko duen «Teatro en el País Vasco-Antzerkia Euskal Herrian» Artxiboa (2006. urtean zehar Euskal Autonomia Erkidegoan estreinatutako antzerki-emankizunak grabatzea eta egun egon badagoen datu-basean integratzea). <i>Archivo «El Teatro en el País Vasco-Antzerkia Euskal Herrian» con destino a «Artebila», futuro Centro de Documentación de las Artes Escénicas (grabación e inclusión en la base de datos preexistente de los espectáculos teatrales estrenados en el País Vasco durante el año 2006).</i>	21.846,00
AGO-200600/0147	Eskena-Empresas de Producción Escénicas Asociadas	Arte Eszenikoak Sustatzearen eta Zabaltzearen gaineko I. Jardunaldiak. <i>I Jornadas sobre la Promoción y Difusión de las Artes Escénicas.</i>	5.319,00
AGO-200600/0148	Orfeón Donostiarra	2006ko programa: 1.– Musika korala. 2.– «Antxon Ayestarán» musika tailerra. 3.– «Orfeoi Txiki». 4.– Bibolin aula. <i>Programa 2006: 1.– Música coral. 2.–Taller de Música «Antxon Ayestarán». 3.– «Orfeoi Txiki». 4.– Aula de violín.</i>	36.881,00
AGO-200600/0152	Kulturnieta, S.A.	Produkzio eta sustapen eszenikorako azpiegituren zerbitzua. <i>Servicio de infraestructuras a la producción y promoción escénica.</i>	9.489,00
AGO-200600/0153	Donosti Ereski Kultur Elkarte	«Donosti Ereski» abesbatzaren eta «Ereskitxo» haur abesbatzaren bira Alemanian (Dachau, Freising, Furth, Mainz eta Wiesbaden). <i>Gira musical por Alemania del coro «Donosti Ereski» y de la coral infantil «Ereskitxo» (Dachau, Freising, Furth, Mainz y Wiesbaden).</i>	6.782,00

A	B	C	D
AGO-200600/0154	Ibarla-Meaka Dantza Taldea	Argentinako Mendoza hiriko «Denak Bat» Euskal Etxea sortu zeneko 50. urteurrena dela-eta, euskal dantzen emanaldiak bertoko hirian eta baita herrialde bereko beste hirietan ere (San Juanen, Mar del Platan, eta abarretan). <i>Exhibición de danzas vascas en Mendoza (Argentina) con motivo del 50 aniversario de la fundación del Centro Vasco «Denak Bat» así como exhibiciones en otras ciudades del país (San Juan, Mar del Plata, etc.).</i>	13.558,00
AGO-200600/0155	Euskal Aktoreen Batasuna	2006ko programa: 1.– Donostiako Nazioarteko Zinemaldiaren inguruko jarduerak (Euskal Zinearen Eguna: «Amalur» eta «Ibaia» sarien banaketa). 2.– Euskal Aktoreen/aktoreen XII. Gala («Besarkada» sariaren banaketa). 3.– Euskal aktore eta aktoreen sustatzeko materiala («book» eta «videocasting» en berrikuntza -1. fasea-). 4.– «Jokulari» buletinaren argitalpena. <i>Programa 2006: 1.– Actos en torno al Festival Internacional de Cine de Donostia (Día del Cine Vasco: Entrega de los premios «Amalur» e «Ibaia»). 2.– XII Gala de los/las actores/actrices vascos/as (entrega del premio «Besarkada»). 3.– Material de promoción de los/las actores/actrices vascos/as (renovación del «book» y «video-casting» -1.ª fase-). 4.– Edición del boletín «Jokulari».</i>	15.212,00
AGO-200600/0162	Sociedad Coral de Bilbao	2006ko kontzertu-emanaldien ohiko programazioa. / <i>Programación habitual de conciertos ejercicio 2006.</i>	37.014,00
AGO-200600/0163	Sociedad Coral de Bilbao	Japoniarako bira musikala. / <i>Gira musical a Japón.</i>	9.319,00
AGO-200600/0180	Euskal Dantzarien Biltzarra	Euskal folklorea eta dantza tradizionala garatzeko 2006ko programa: 1.– EDBren barneko koordinazioa eta antolakuntza. 2.– Euskal folklore tradizionalari buruzko ikerketak: 2.1.– Mahai inguruak eta hitzaldiak. 2.2.– Dantza-grabaketak eta horien digitalizazio-lanak. 2.3.– «Dantzariak» aldizkaria berreskuratzeko lan-taldeak eta koordinazioa. 3.– Formakuntza eta dantza-ikastaro irekiak (5). 4.– «Euskal Herriko Dantzari Eguna» ren antolaketa. 5.– Euskal folklore tradizionala gizarteratzea: 5.1.– «Folklorea Euskal Herrian» bildumaren barnean, dantza tradizionalei buruzko 5 DVD argitaratzea. 5.2.– Web-orrialdea gaurkotzea. 5.3.– «Dantzariak» aldizkariaren argitalpena (zenbaki bat). 5.4.– Dantza tradizionalek hezkuntza alorrean sustatzeko asmoz, gida-praktiko elebidun baten argitalpena. 6.– EDBren ekimen eta dinamikaren sustapena. <i>Programa año 2006 para el desarrollo del folclore vasco y la danza tradicional: 1.– Organización y coordinación interna de EDB. 2.– Investigación del folclore tradicional vasco: 2.1.– Mesas redondas y conferencias. 2.2.– Grabaciones de danzas y digitalización de las mismas. 2.3.– Grupos de trabajo y coordinación de los mismos para la recuperación de la revista «Dantzariak». 3.– Formación y cursillos abiertos de danza. 4.– Organización del «Euskal Herriko Dantzari Eguna». 5.– Difusión del folclore tradicional vasco: 5.1.– Edición de 5 DVDs en torno a la danza tradicional dentro de la colección «Folklorea Euskal Herrian». 5.2.– Actualización de la página web. 5.3.– Edición de la revista «Dantzariak» (un número). 5.4.– Promoción de la danza tradicional en el ámbito educativo (edición de una guía práctica bilingüe). 6.– Promoción de las actividades de EDB.</i>	22.509,00
			799.977,00